



REPUBLICA E KOSOVËS - REPUBLIKA E KOSOVO - GOVERNMENT OF KOSOVO
QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, SUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT
Arkivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive

Nr./Br./No. 5225
Nr. i fq./Br. Str./No. pg. 2+4
Data/Datum/Date: 10.12.2018
PRISHTINE - PRISTINA - PRISTINA

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Sumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

DEPARTAMENTI LIGJOR/PRAVNI DEPARTAMENT/ LEGAL DEPARTAMENT

REFERENCË:	10/177/2018
DATË/A:	06.12.2018
PËR/ZA/TO:	Z. Nenad RIKALO Ministër i MBPZHR-së 
CC:	
PËRMES/PREKO/THROUGH:	Z. Kapllan HALIMI, Sekretari i Përgjithshëm i MBPZHR-së 
NGA/OD/FROM:	Z. Shefki ZEQIRI, Drejtor, Departamenti Ligjor i MBPZHR-së 
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Udhëzim Administrativ (MBPZHR) - NR.18/2018 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Udhëzimit Administrativ (MBPZHR)-NR.05/2018 për Masat dhe Kriteret e Përkrahjes për Zhvillim Rural për vitin 2018 i Ndryshuar dhe Plotësuar me Udhëzimin Administrativ (MBPZHR) - NR.17/2018

Z. Ministër,

Bashkangjitur e keni për shqyrtim dhe aprovim Udhëzimin Administrativ (MBPZHR) - NR.18/2018 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Udhëzimit Administrativ (MBPZHR) - NR.05/2018 për Masat dhe Kriteret e Përkrahjes për Zhvillim Rural për vitin 2018 i Ndryshuar dhe Plotësuar me Udhëzimin Administrativ (MBPZHR) - NR.17/2018

Me respekt,



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Sumarstva i Ruralnog Razvoja
Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

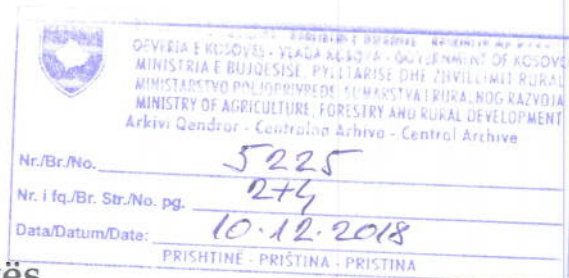
DEPARTAMENTI LIGJOR/PRAVNI DEPARTAMENT/ LEGAL DEPARTMENT

REFERENCË:	10.177/18
DATË/A:	06.12.2018
PËR/ZA/TO:	G. Nenad RIKALO, Ministar MPŠRR
CC:	
PËRMES/PREKO/THROUGH:	G. Kapllan HALIMI, Generalni Sekrewtar MPŠRR
NGA/OD/FROM:	G. Shefki ZEQIRI, Direktor, Pravni Departament MPŠRR
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Administrativno Uputstvo (MPŠSR) - BR.18/2018 za Izmenu i Dopunu Administrativnog Uputstva (MPŠRR) – BR.05/2018 o merama i kriterijama za podršku ruralnom razvoju za godinu 2018 o Izmenu i Dopunu Administrativnog Uputstva (MPŠRR) – BR.17/2018

G. Minister,

U prologu dostavljamo za razmatranje i odobrenje Administrativno Uputstvo (MPŠSR) - BR.18/2018 Izmenu i Dopunu Administrativnog Uputstva (MPŠRR) – BR.05/2018 o merama i kriterijama za podršku ruralnom razvoju za godinu 2018 o Izmenu i Dopunu Administrativnog Uputstva (MPŠRR) – BR.17/2018

S poštovanjem,





Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja / Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) - NR.18/2018
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (MBPZHR)-NR.05/2018 PËR MASAT
DHE KRITERET E PËRKRAHJES PËR ZHVILLIM RURAL PËR VITIN 2018 I NDRYSHUAR DHE PLOTËSUAR ME
UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) - NR.17/2018

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) - NO. 18/2018
ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) -NO. 05/2018 ON
MEASURES AND CRITERIA OF SUPPORT FOR RURAL DEVELOPMENT FOR 2018 AMENDED AND
SUPPLEMENTED BY THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) NO. 17/2018







ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO(MPŠSR) - BR.18/2018
ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUSTVA (MPŠRR) – BR. 05/2018 O MERIMA I KRITERIJAMA ZA
PODRŠKU RURALNOG RAZVOJA ZA GODINU 2018. IZMENJENA I DOPUNJENA SA DMINISTRATIVNIM
UPUSTVOM (MPŠRR) - BR. 17/2018

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA
MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT
Aktivi: Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive

Nr./Br.No. 5225
N: /fq./Br. Str.No. pg. 10.12.2018
Data/Date: 10.12.2018
PRISHTINE - PRISTINA - PRISTINA

<p>Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural,</p>	<p>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development,</p>	<p>Ministar Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja,</p>
<p>Në mbështetje të Nenit 8 paragrafi 2, Nenit 16, paragrafi 2 dhe Nenit 17, paragrafi 3 të Ligjit Nr.04/L-090 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligjit Nr.03/L-098 për Bujqësinë dhe Zhvillimin Rural (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Nr.28/16, Tetor 2012), duke u bazuar në Nenin 8 (paragrafi 1.4), Shtojcën 14 të Rregullores Nr. 02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (22.03.2011) si dhe Nenin 38, paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë, Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare, Nr.15, 12.09.2011),</p>	<p>Pursuant to Article 8, paragraph 2, Article 16, paragraph 2 and Article 17, paragraph 3 of the Law No. 04/L-090 on Amending and Supplementing of the Law No. 03/L-098 on Agriculture and Rural Development (Official Gazette of the Republic of Kosovo No. 28/16, October 2012), pursuant to Article 8 (paragraph 1.4), Appendix 14 of the Regulation No. 02/2011 on the areas of administrative responsibility of the Prime Minister's Office and Ministries (22.03.2011) and Article 38, paragraph 6 of the Regulation No. 09/2011 on Rules and Procedures of the Government (Official Gazette No. 15, 12.09.2011),</p>	<p>Na osnovu člana 8 stav 2, člana 16, stav 2 i člana 17, stav 3 Zakona br. 04/L-090 o izmeni i dopuni Zakona br.03/L-098 o poljoprivredi i ruralnom razvoju ("Službeni list Republike Kosovo, br.28/16, oktobar 2012), na osnovu člana 8 (stav 1.4), Aneksa 14 Uredbe br. 02/2011 o oblastima upravne odgovornosti kancelarije Premijera i Ministarstava (22.03.2011.) kao i člana 38. stav 6. Poslovnika Vlade, br. 09/2011 (Službeni list, br.15, 12.09.2011),</p>
<p>Nxjerr:</p>	<p>Issues the following:</p>	<p>Izdaje:</p>
<p>UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) - NR.18/2018 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (MBPZHR)- NR.05/2018 PËR MASAT DHE KRITERET E PËRKRAHJES PËR ZHVILLIM RURAL PËR VITIN 2018 I NDRYSHUAR DHE PLOTËSUAR ME UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) - NR.17/2018</p>	<p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) - NO.18/2018 ON AMENDMENT AND SUPPLEMENT OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) - NO. 05/2018 ON MEASURES AND CRITERIA OF SUPPORT FOR RURAL DEVELOPMENT FOR 2018 AMENDED AND SUPPLEMENTED BY THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) -NO. 17/2018</p>	<p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MPŠSR) - BR.18/2018 ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUSTVA (MPŠRR) – BR. 05/2018 O MERIMA I KRITERIJAMA ZA PODRŠKU RURALNOG RAZVOJA ZA GODINU 2018. IZMENJENA I DOPUNJENA SA DMINISTRATIVNIM UPUSTVOM (MPŠRR) - BR. 17/2018</p>

<p>Neni 1 Qëllimi</p>	<p>Article 1 Purpose</p>	<p>Član 1 Cilj</p>
<p>Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim Ndryshimin dhe Plotësimin e Udhëzimit Administrativ (MBPZHR) - NR.05/2018 për Masat dhe Kriteret e Përkrahjes për Zhvillim Rural për vitin 2018, të dt.16.02.2018, i plotësuar dhe ndryshuar me Udhëzimin Administrativ (MBPZHR)-Nr.17/2018.</p>	<p>This administrative instruction aims to amend and supplement the Administrative Instruction (MAFRD) – NO. 05/2018 on Measures and Criteria of Support for Rural Development for 2018, of the date 16.02.2018, amended and supplemented by the Administrative Instruction (MAFRD) No. 17/2018.</p>	<p>Ovo Administrativno Uputstvo ima za cilj Izmenu i Dopunu Administrativnog Uputstva (MPŠRR)-BR.05/2018 o Merama i Kriterijumima za Podršku Ruralnom Razvoju za 2018. godinu od dt.16.02.2018, dopunjen i izmenjen Administrativnim Uputstvom (MPŠRR) -Br.17/2018.</p>
<p>Neni 2</p> <p>Neni 6 paragrafi 8 nën paragrafi 8.1 i Udhëzimit Administrativ bazik fshihet “afati 90 ditë” dhe zëvendësohet me “afatin 180 ditë” dhe “afati 120 ditë” zëvendësohet me “afatin 210 ditë”.</p>	<p>Article 2</p> <p>Article 6 paragraph 8 sub paragraph 8.1 of the basic Administrative Instruction is deleted “term 90 days” and replaced with “term 180 days” and “term 120 days” replaced with “term 210 days”.</p>	<p>Član 2</p> <p>Član 6 stav 8 podstav 8.1. Osnovnog Administrativnog Uputstva briše se ”rok 90 dana” i zamenjuje se sa “rokom od 180 dana” i “rokom od 120 dana” zamenjuje se sa “rokom od 210 dana”.</p>
<p>Neni 3</p> <p>Neni 17 paragrafi 5 nën paragrafi 5.1 dhe 5.2 i Udhëzimit Administrativ bazik 5.1. fshihet “afati 90 ditë” dhe zëvendësohet me “afatin 180 ditë” dhe 5.2. fshihet “afati 90 ditë” dhe zëvendësohet me “afatin 180 ditë”.</p>	<p>Article 3</p> <p>Article 17 paragraph 5 sub paragraph 5.1 and 5.2 of the basic Administrative Instruction 5.1. is deleted “term 90 days” and replaced with “term 180 days” and 5.2. is deleted “term 90 days” and replaced with “term 180 days”.</p>	<p>Član 3</p> <p>Član 17, stav 5, podstavi 5.1 i 5.2 Osnovnog Administrativnog Uputstva 5.1. briše se “rok 90 dana” i zameni sa “rokom od 180 dana” i 5.2. se briše rok “rok 90 dana” se briše i zameni sa “ rokom 180 dana dana”.</p>
<p>Neni 4</p> <p>Neni 23 paragrafi 7 nën paragrafi 7.1 dhe 7.2 i Udhëzimit Administrativ bazik 7.1.</p>	<p>Article 4</p> <p>Article 23 paragraph 7 sub paragraph 7.1 and 7.2 of the basic Administrative Instruction 7.1</p>	<p>Član 4</p> <p>Član 23 stav 7 podstav 7.1 i 7.2 Osnovnog Administrativnog Uputstva 7.1. se briše “</p>

<p>fshihet “afati 180 ditë” dhe zëvendësohet me “afatin 270 ditë” dhe 7.2. fshihet “afati 180 ditë” dhe zëvendësohet me “afatin 270 ditë”.</p> <p>Neni 5 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Ministrit.</p> <p> Nenad Rikalo Ministër i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural</p> <p></p> <p><u>10 / 12 / 2018</u></p>	<p>is deleted “term 180 days” and replaced with “term 270 days” and 7.2. is deleted “term 180 days” and replaced with “term 270 days”.</p> <p>Article 5 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after signature by the Minister.</p> <p> Nenad Rikalo Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development</p> <p></p> <p><u>10 / 12 / 2018</u></p>	<p>rok 180 dana” i zamenjuje se sa “rokom 270 dana” i 7.2. briše se “ rok 180 dana” i zamenjuje sa “ rokom 270-dana”.</p> <p>Član 5 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane ministra.</p> <p> Nenad Rikalo Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja</p> <p></p> <p><u>10 / 12 / 2018</u></p>
---	---	---